

**UK** Installation instructions

**DE** Montageanleitung

**CZ** Montážní návod

**DK** Monteringsvejledning

**EE** Paigaldusjuhend

**FI** Asennusohje

**FR** Notice de montage

**HU** Szerelési útmutató

**IT** Istruzioni di montaggio

**LT** Montavimo Instrukcijos

**LV** Instalācijas instrukcija

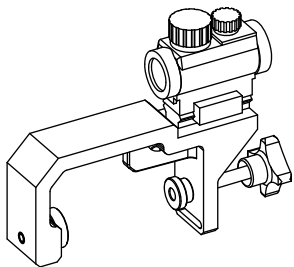
**NO** Monteringsanvisning

**PL** Instrukcja montażu

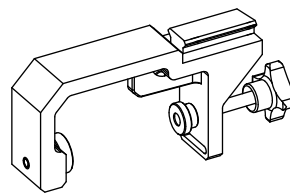
**SE** Installationsanvisning

**RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

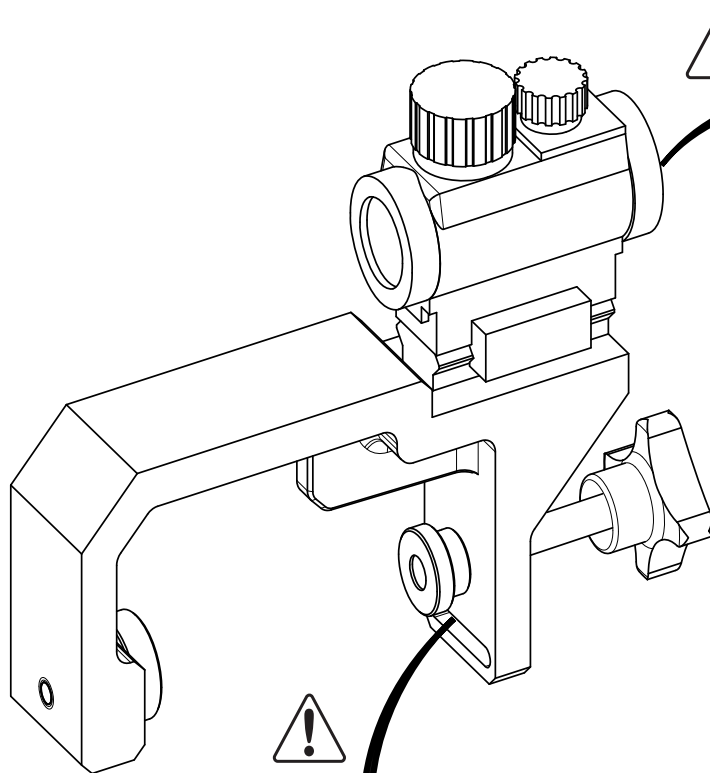
## ALTIS LED AIMING DEVICE



96279036 ALTIS LED AIMING DEVICE WITH VISOR



96279485 ALTIS LED AIMING DEVICE BRACKET  
(delivered without visor)



Don't forget to switch off the aiming device between each setup.



Aiming device should be attached with strap supplied

1x Strap

1x Instruction leaflet

For 96279036 only :

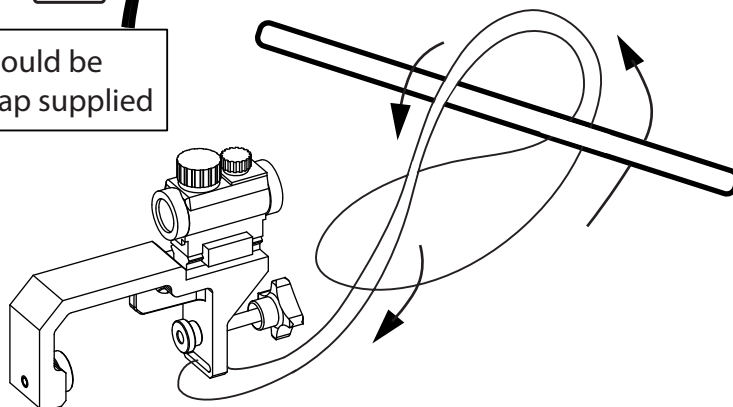
1x Aiming device

1x Cleaning cloth

1x Lens caps

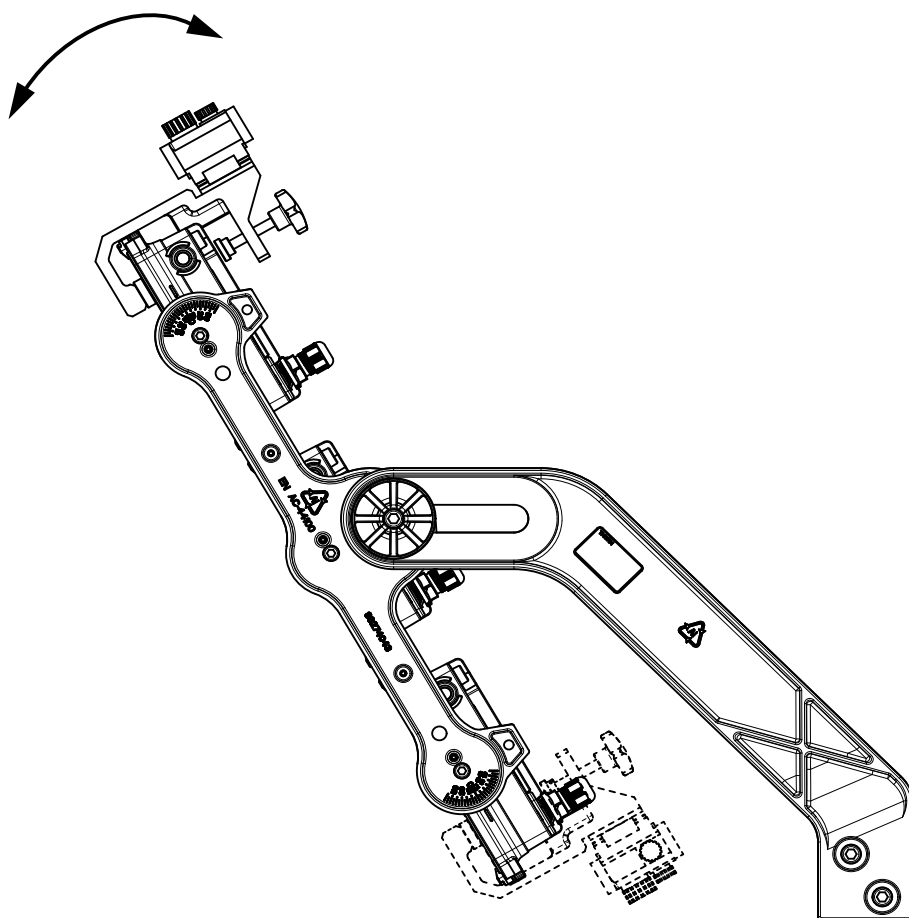
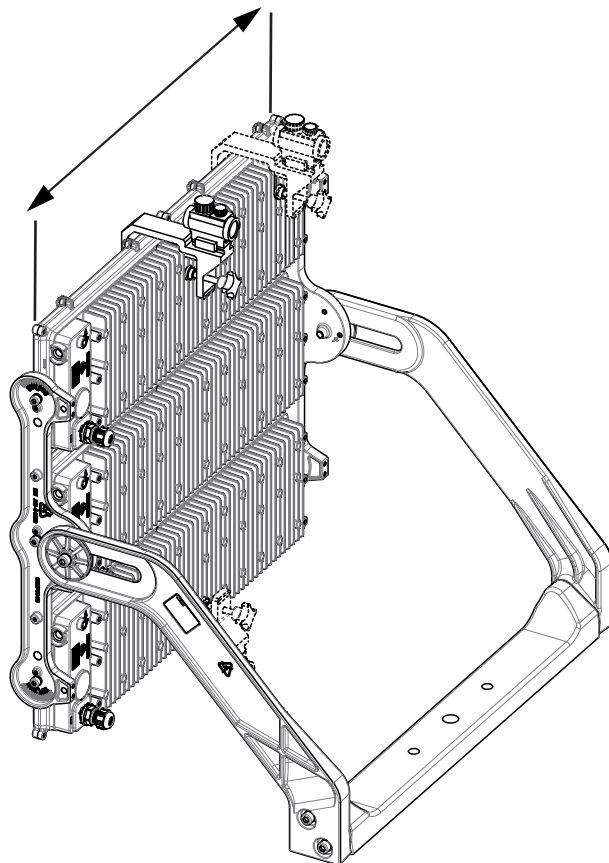
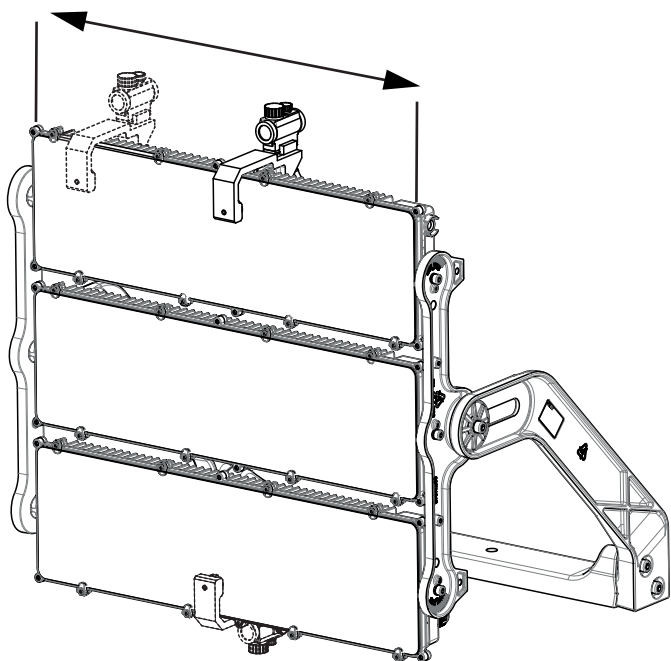
2x CR1620 battery

1x Allen wrench

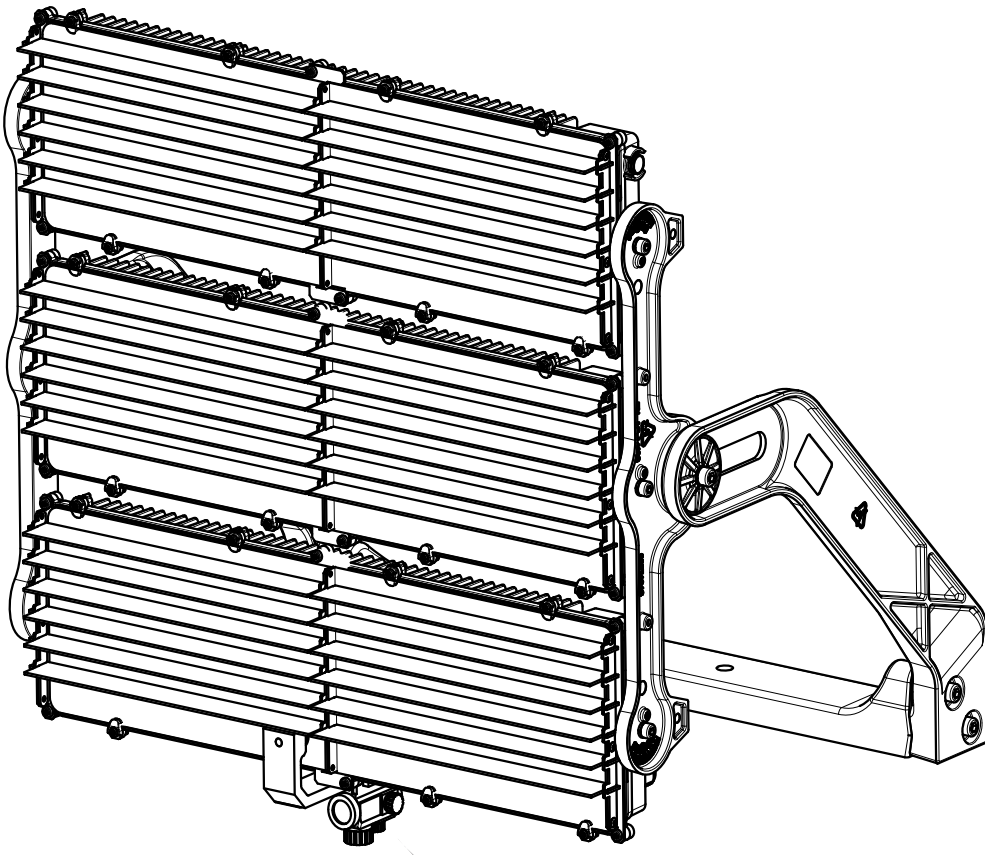


1

Adjustement for symmetrics bricks

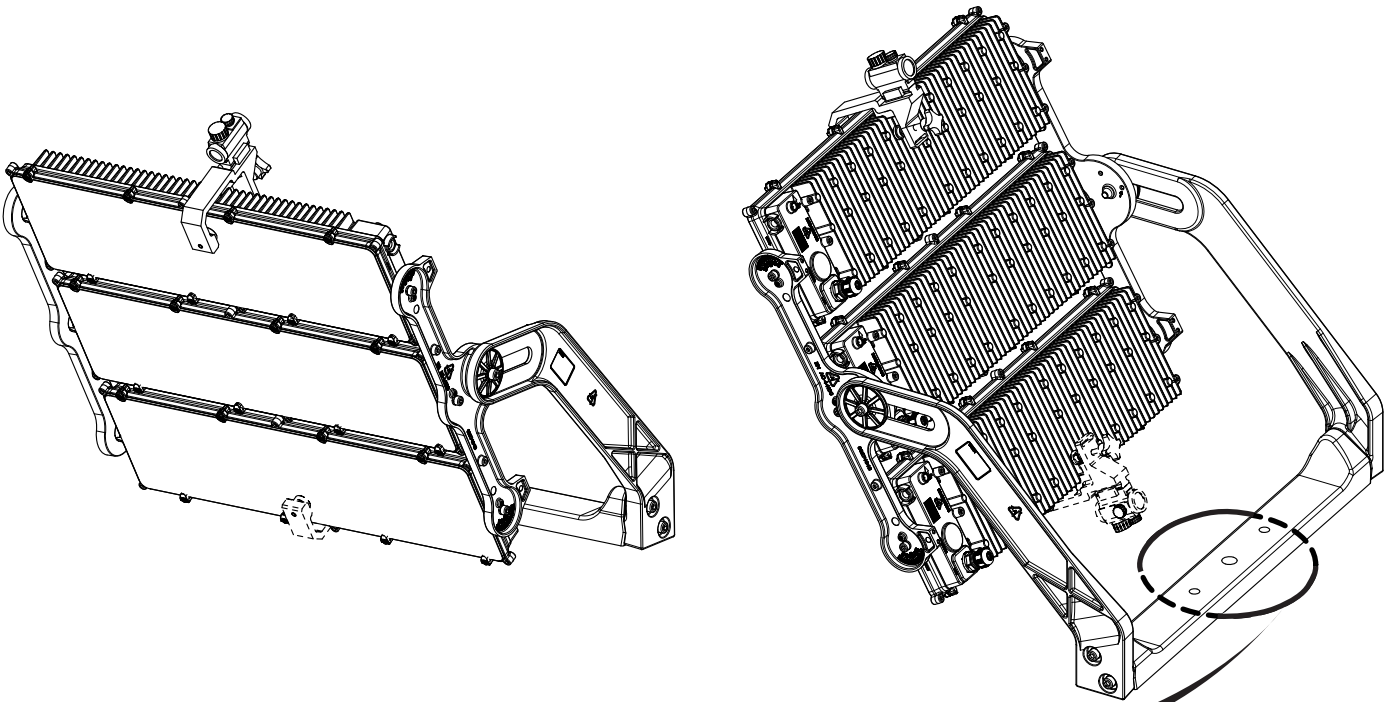


2



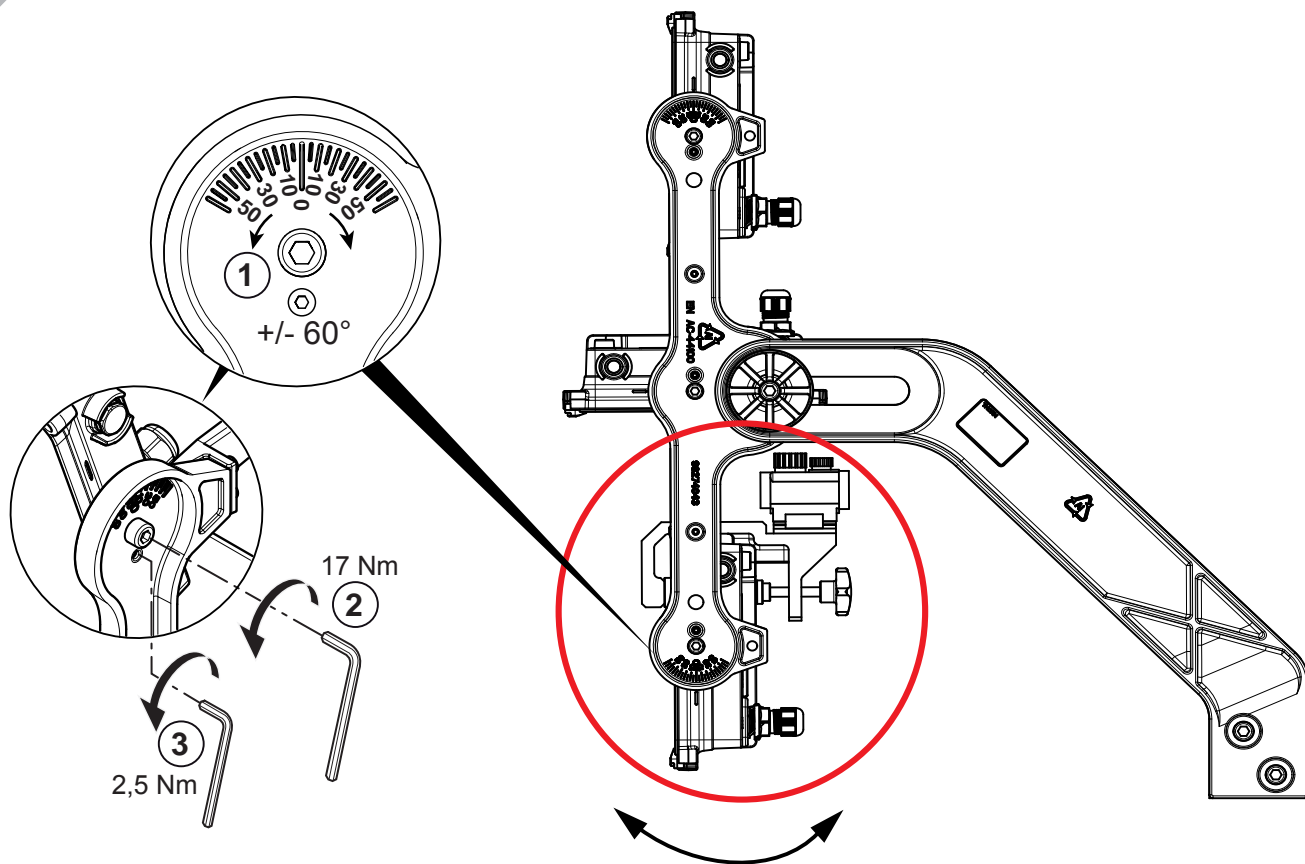
Position aiming device without damaging louvre

3

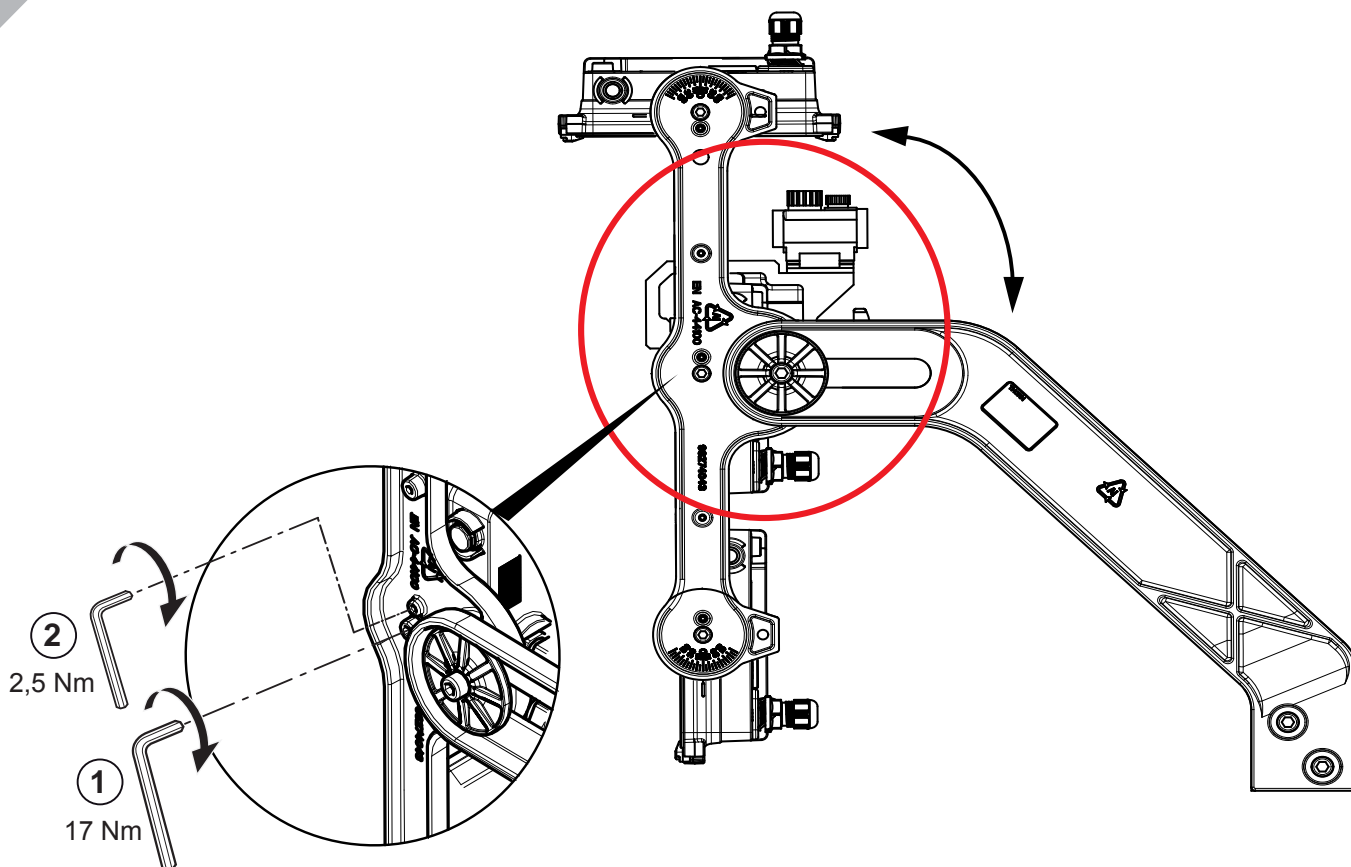


Fix the main or lateral screws when the correct rotational orientation is set

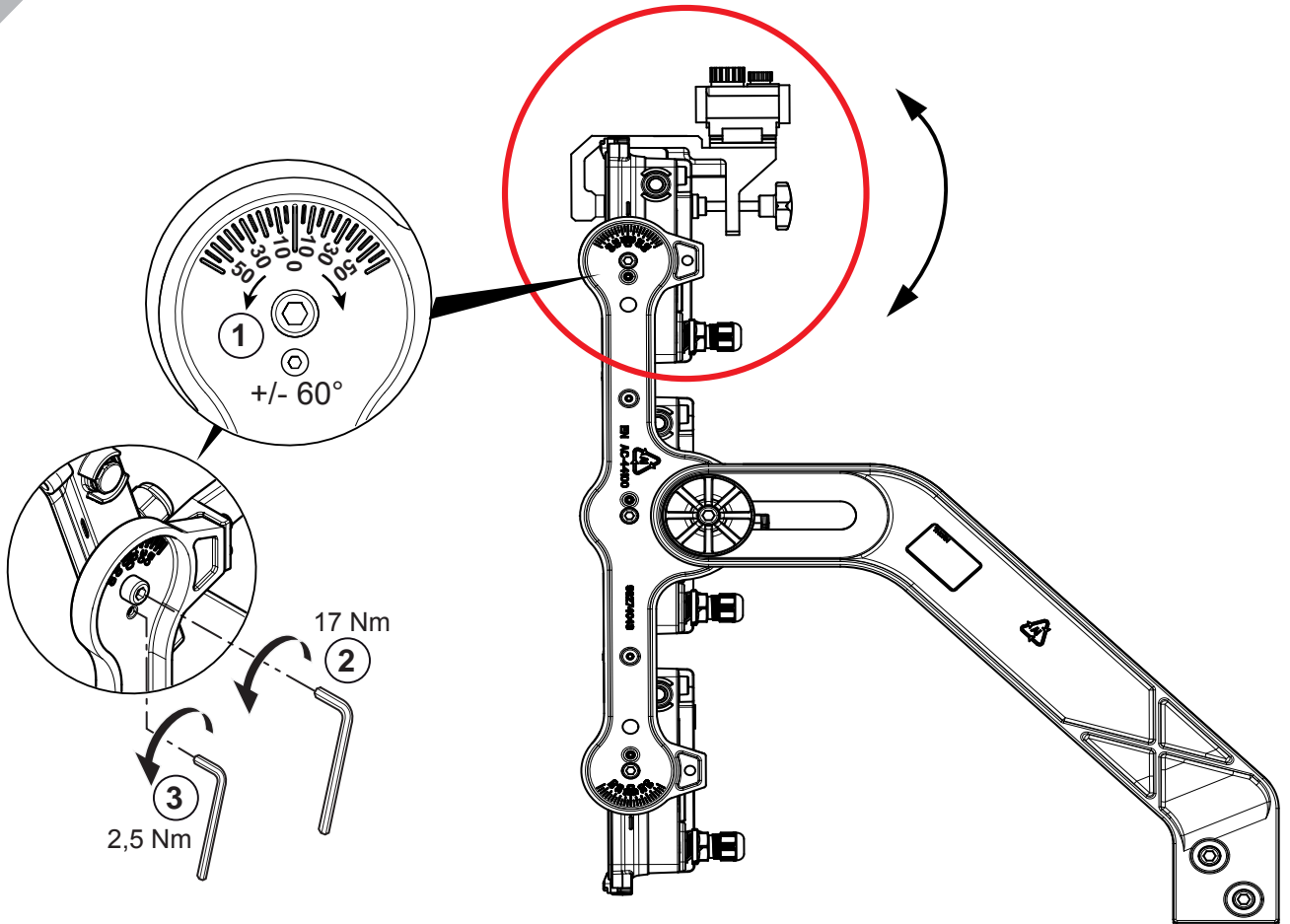
4



5

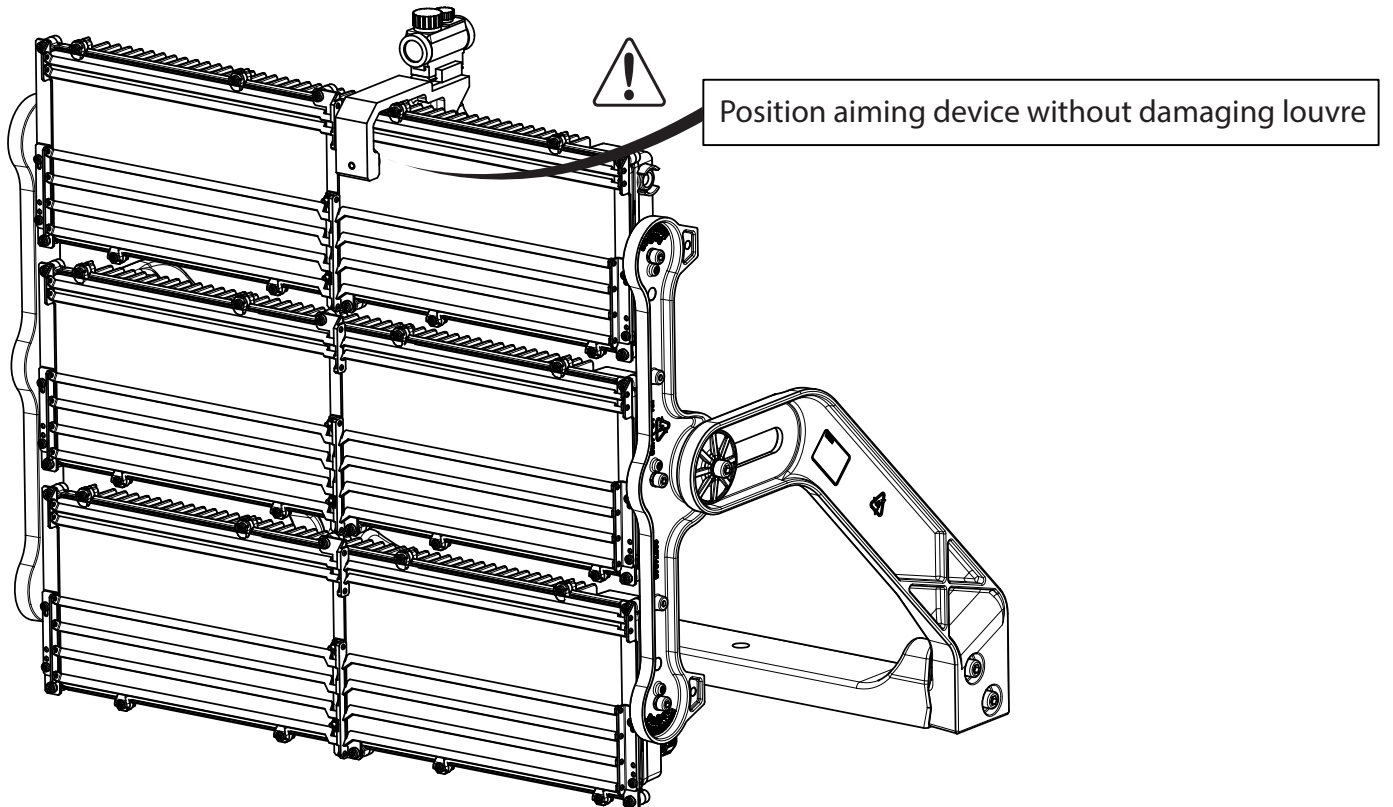


6

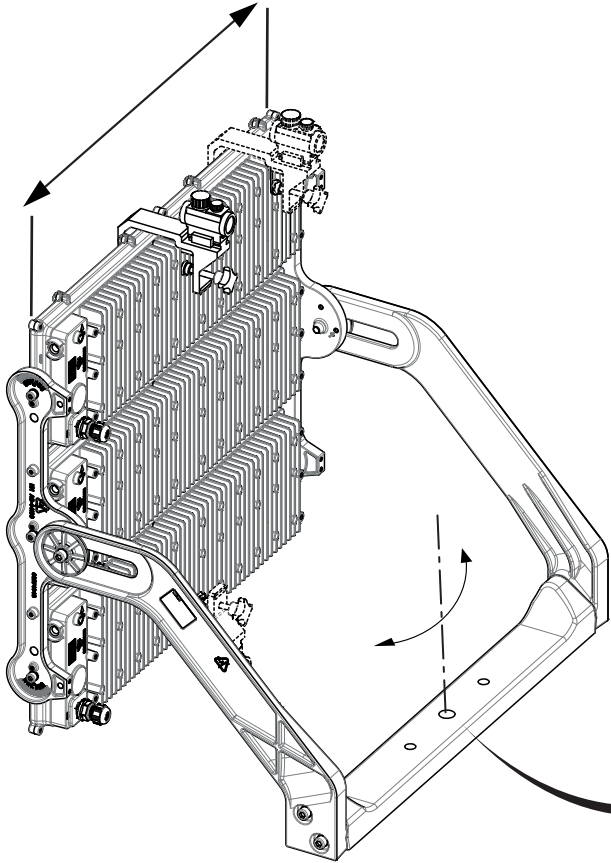


7

Adjustement for asymmetric bricks

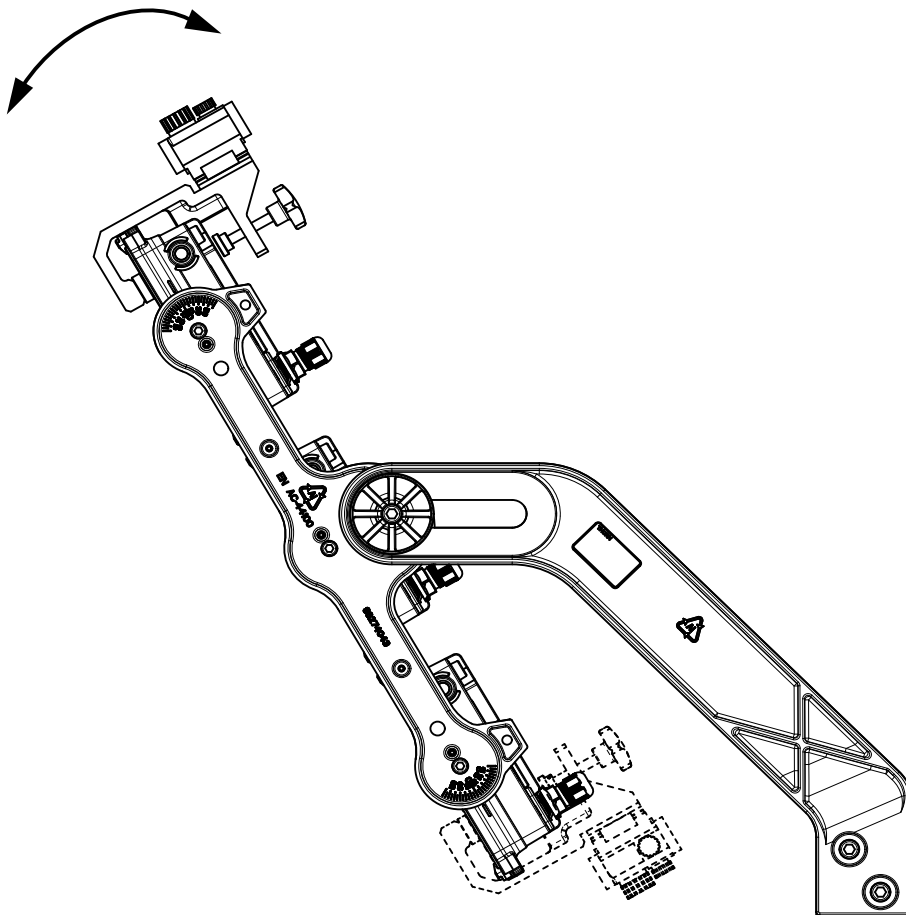


8

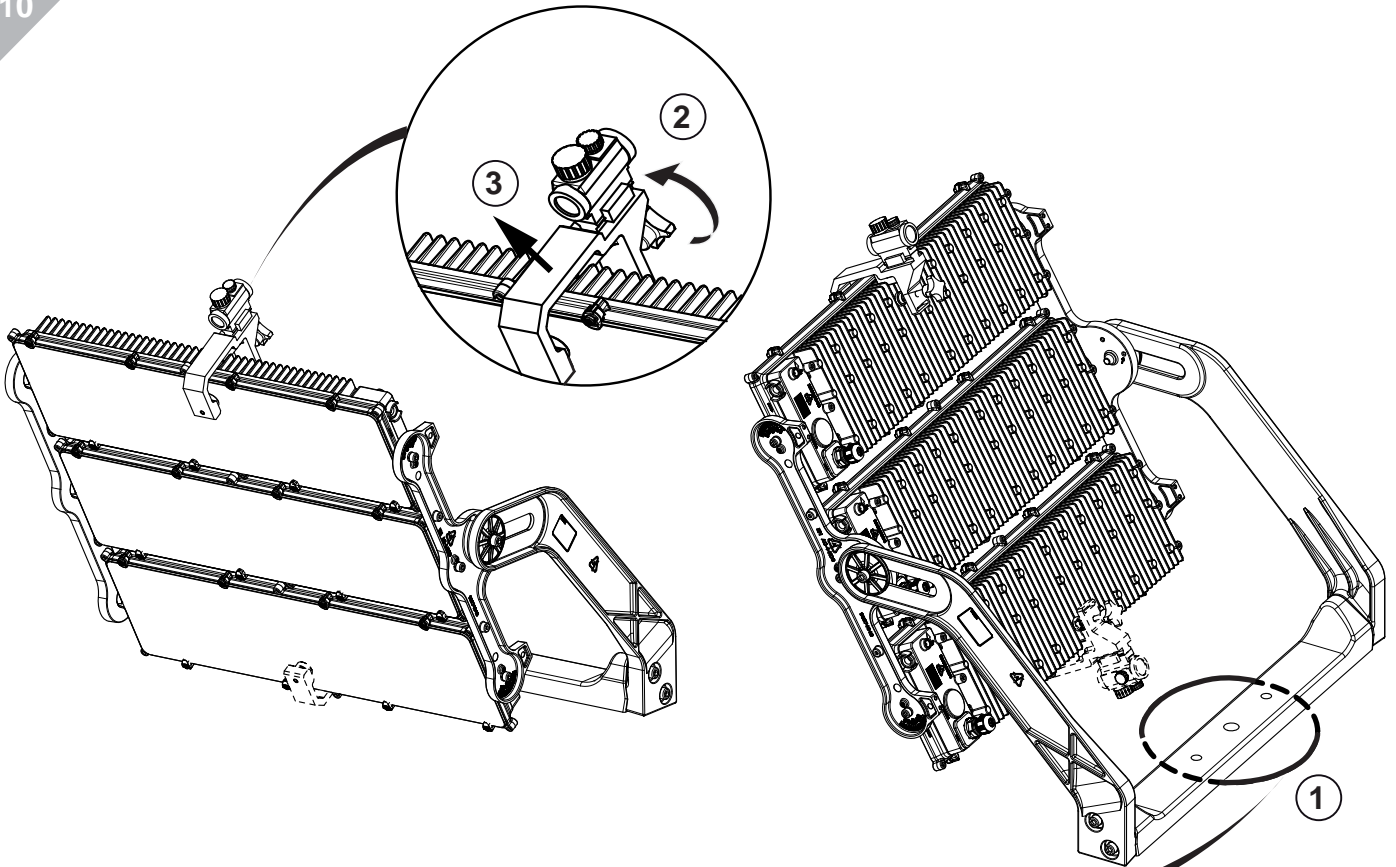


Use aiming device to find the correct rotational orientation using a target placed on the pitch

9



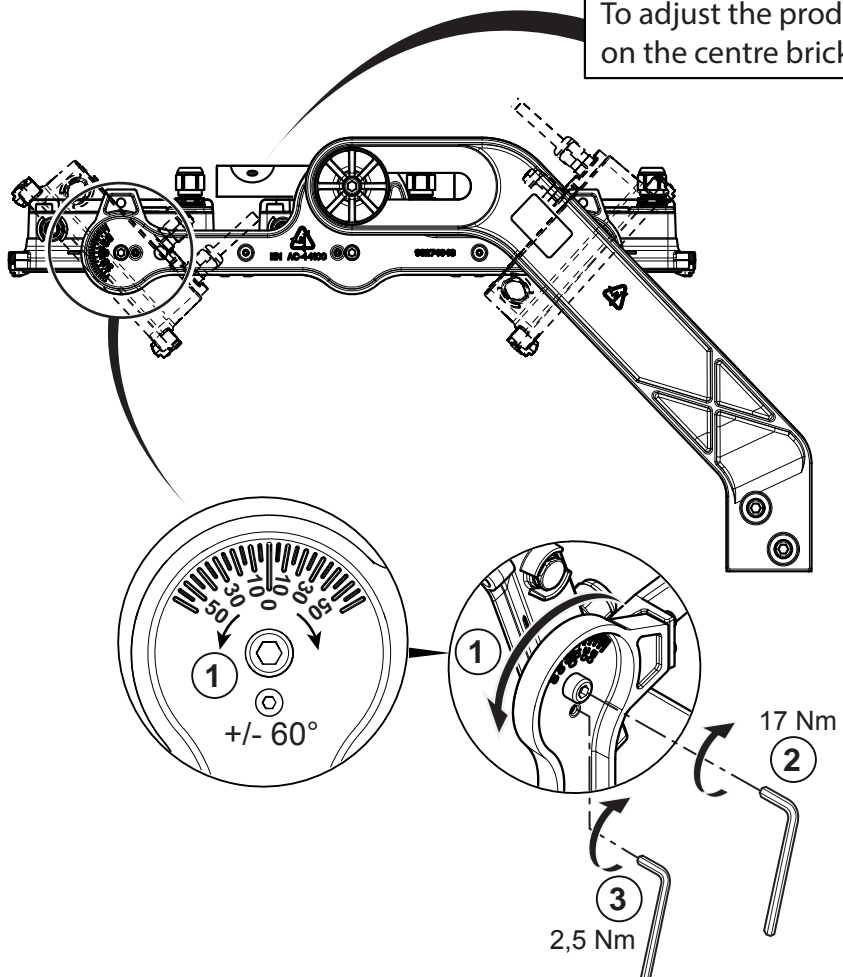
10



Fix the main or lateral screws when the correct rotational orientation is set

11

To adjust the product at 0° use a spirit level on the centre brick



**FRANCAIS**

-Remplacer toute protection fissurée.  
 -Les luminaires classe II doivent être installés de façon à ce que la partie métallique ne soit pas en contact avec l'installation électrique connectée à la terre.

**ATTENTION:** Les luminaires classe I doivent être reliés à la terre.

-Ce luminaire fonctionne à une tension nominale qui doit être coupée avant toute intervention sur l'appareillage.  
 -Toute modification de cet appareil est interdite.  
 -Respecter la distance minimale par rapport aux objets éclairés définie par ce sigle.

**SVERIGE**

-Ersätta alla spräckta skyddsplåtar.  
 -Klass II armaturer måste installeras så att nakna metalldelar i armaturen inte är i kontakt med någon elektrisk installation, kopplad till en skyddledare.

**WARNING:** Klass I armaturer måste vara jordade.

-Denna armatur fungerar med högspänning som måste vara fränslagen före ingripande i driftdonen.  
 -Alla ändringar i denna armatur är förbjuden.

**ITALIANO**

-Sostituire sempre tutte le protezioni danneggiate.  
 -Gli apparecchi in classe II devono essere installati in modo che le parti metalliche non siano in contatto con apparati elettrici collegati a terra.

**ATTENZIONE:** Gli apparecchi in class I devono essere collegati a terra.

-Questo apparecchio funziona a tensione nominale, questa deve essere interrotta prima di ogni intervento sul gruppo di alimentazione.  
 -Ogni modifica dell' apparecchio è proibita.

**ENGLISH**

-Replace any cracked protective shield.  
 -Class II luminaires must be installed so that exposed metal work of the luminaire is not in contact with any part of the electrical installation connected to a protective conductor.

**WARNING:** Class I luminaires must be earthed.

-This luminaire operates at mains voltage which must be switched off before intervention in control gear.  
 -Any modification to this luminaire is forbidden.  
 -Lighted objects nearer than the minimal distance in the is forbidden.

**DEUTSCH**

-Ersetze jede gebrochene Schutzscheibe.  
 -Schutzklasse II Leuchten müssen so installiert werden, daß berührbare Metallteile nicht mit einem, an dem Schutzleiter angeschlossenen Teil der elektrischen Installation in Kontakt kommen können.

**ACHTUNG:** Schutzklasse I Leuchten müssen geerdet sein.

-Diese Leuchte wird mit Netzspannung betrieben. Bevor Eingriffe am Vorschaltgerät vorgenommen werden sowie vor Wartung und Installation, ist die Versorgungsspannung abzuschalten.  
 -Jede Änderung an dieser Leuchte ist verboten.

**SUOMI**

-Rikkoontunut suojalasi vaihdettava välittömästi uuden vastaavaan.  
 -Asennettaessa suojausluokan II valaisinta on peruseristetyin johdon ja kosketeltavien metalliosien välinen kosketus tehokkaasti eristettävä.

**VAROITUS:** Suojausluokan I valaisin täytyy maadoittaa.

-Verkojännite on kytkettävä pois ennen valaisimen huoltotoimenpiteitä.  
 -Valaisimen rakennetta ei saa muuttaa.